



Distr.  
LIMITED

A/C.2/33/L.16  
10 November 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 60 повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,  
содержащегося в документе A/C.2/33/L.6

Заявление, представленное Генеральным секретарем в  
соответствии с правилом 153 правил процедуры

1. В соответствии с положениями проекта резолюции, содержащимися в документе A/C.2/33/L.6, Генеральная Ассамблея должна будет, среди прочего:

а) постановить провести третью Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Нью-Дели с 21 января по 8 февраля 1980 года;

б) просить Генерального секретаря пригласить представителей организаций, которые получили от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе созываемых под ее эгидой всех международных конференций, принять участие в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года, а также представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в ее регионе, участвовать в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

с) просить Генерального секретаря обеспечить, чтобы были приняты необходимые меры для эффективного участия в Конференции представителей, упомянутых в подпункте б выше, включая выделение необходимых финансовых ассигнований для покрытия их путевых расходов и суточных.

2. Сведения о средствах для покрытия расходов по обслуживанию конференций и других расходов, связанных с проведением третьей Генеральной конференции, были предоставлены Второму комитету в соответствии с документом A/C.2/32/L.69. Сведения о дополнительных потребностях, связанных с включением арабского языка в число официальных языков Конференции, были представлены Пятому комитету по его просьбе в документе A/C.5/32/III.

3. На основе вышеупомянутых документов Генеральная Ассамблея на своей тридцать второй сессии утвердила ассигнования в сумме 246 500 долл. США для покрытия расходов, связанных с подготовкой к Конференции в 1978-1979 годах. Фактическая заявка на ассигнования для покрытия разницы в предполагаемых расходах на проведение Конференции будет включена в предлагаемый бюджет по программам на 1980-1981 годы, который представит Генеральный секретарь.

4. Соответственно, если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции A/C.2/33/L.6, возникнут дополнительные финансовые последствия в размере 14 700 долл. США для покрытия путевых расходов и суточных, связанных с присутствием одного члена от каждой из следующих организаций: Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК), Panaфриканского конгресса Азании (ПАК), Патриотического фронта и Организации освобождения Палестины (ООП).

-----